

KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.
Vienna Insurance Group
Štefanovičova 4, 816 23 Bratislava
iČO: 585 441, DIČ: 0000585 441/500
Registrácia: Obchodný register Oľtava, sťaž BA I,
odd.: Sa, vložka 79/B

Návrh odoslaný	Číslo návrhu poisťnej zmluvy 4 5 0 8 0 1 9 6 0 5	Číslo poisťnej zmluvy													
Prázna pečaťka	Získateľ 1 CONCORDE spol. s r.o.	Podiel			Získateľ 2	Podiel									
	Náhrada za PZ č.	Poistné													
Návrh prijatý	Taxoval dňa	Zaistenie													

POISTNÁ ZMLUVA PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ENVIRONMENTÁLNU ŠKODU - ENVIRO MAX

POISTENÝ

Názov spoločnosti Slovenská elektrizačná prenosová sústava, a.s.	Adresa Mlynské nivy 59/A	Miesto - dodacia pošta PSČ 824 84 Bratislava
Bankové spojenie - názov peňažného ústavu Tatra banka a.s.	Kód banky 1 1 0 0	Číslo účtu 2 6 2 0 1 9 1 9 0 0
		Špecifický symbol

POISTNÝ SPROSTREDKOVATEĽ

Názov spoločnosti CONCORDE spol.s r.o.	Adresa Odborárska 5	Miesto - dodacia pošta PSČ 831 02 Bratislava
Bankové spojenie - názov peňažného ústavu	Kód banky	Číslo účtu
		Špecifický symbol

VŠEOBECNÉ ÚDAJE

Začiatok poistenia 1.11.2013	Koniec poistenia neurčito	Retroaktívny dátum
		Reverzný retroaktívny dátum

OBSAH POISTENIA

Miesto poistenia: Slovenská Republika	1.
	2.
	3.
	4.

Článok II.

bod 3. Vlastné náklady na primárnu nápravu	<input checked="" type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa
bod 4. Náklady na nápravu uplatnené voči poistenému	<input checked="" type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa
bod 5. Súkromnoprávna zodpovednosť	<input checked="" type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa
bod 6. Preprava	<input type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa
bod 7. Prerušenie prevádzky	<input type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa
bod 8. Znečistenie z poistených činností	<input type="checkbox"/> dojednáva sa	<input type="checkbox"/> nedojednáva sa

Súhrnná poistná suma	100 000 EUR
za jednu a všetky poistné udalosti počas poisťnej doby	
Spoluúčasť	5 000 EUR
z každej poistnej udalosti	

OSTATNÉ DOJEDNANIA

Doba prerušenia prevádzky mesiacov
Spoluúčasť z prerušenia prevádzky dní
.....	
1.	
2.	

AJE O POISTNOM

Ročné poistné 3 346 EUR	Spôsob platenia poistného ročne	Dátum splatnosti 1.11.2013
----------------------------	---------------------------------	-------------------------------

V prípade úhrady poistného prostredníctvom prevodného príkazu z Vášho účtu Vám ponúkame možnosť platiť na niektorý z našich nasledovných účtov:

0175126457/0900	Slovenská sporiteľňa
1029706001/1111	UniCredit Bank
0202120000/6500	Poštová banka
0090004012/0200	Všeobecná úverová banka
4804915001/5600	Prima banka Slovensko, a.s.

Ako variabilný symbol pre úhradu poistného uveďte číslo poistnej zmluvy.

Poistený prehlasuje, že bol oboznámený s podmienkami vyplývajúcimi z tohto poistenia a zároveň svojim podpisom potvrdzuje prevzatie Všeobecných poistných podmienok pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu - ENVIRO MAX č. 674.

Poistenie môže v zmysle § 800 ods. 2 Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. (v znení neskorších predpisov) vypovedať každý z účastníkov do dvoch mesiacov po uzavretí poistnej zmluvy. Vypovedná lehota je osemdenná; jej uplynutím poistenie zanikne.

V zmysle zákona o ochrane osobných údajov č. 428/2002 Z.z. v znení neskorších predpisov, podpísaním návrhu tejto poistnej zmluvy poistník (poistený) dáva súhlas spoločnosti KOOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group, aby jeho osobné údaje získané v súvislosti s touto poistnou zmluvou, vrátane údajov o zdravotnom stave, spracovávala v rámci svojej činnosti v poisťovníctve po dobu nevyhnutnú pre zabezpečenie výkonu práv a plnenia povinností vyplývajúcich z tejto poistnej zmluvy. Zároveň dáva súhlas, aby jeho osobné údaje poisťovňa poskytovala fyzickým a právnickým osobám podnikajúcim v oblasti poradenskej resp. sprostredkovateľskej činnosti v oblasti poisťovníctva ako aj ostatným subjektom podnikajúcim v poisťovníctve a združeniam týchto subjektov a to aj do iných štátov, v prípade ak to bude potrebné pre zabezpečenie výkonu práv a plnenie povinností z tejto zmluvy. Poistený resp. poistník má právo udelený súhlas odvolať doručením písomného oznámenia na adresu sídla poisťovne. Odvolanie súhlasu sa stáva účinným až uplynutím doby nevyhnutnej pre zabezpečenie výkonu práv a plnenia povinností poisťovne vyplývajúcich z tejto poistnej zmluvy.

✓ Bratislave dňa

Za poistené Za poisťovateľa:

.....
Ing. Martin Malaník
vrchný riaditeľ úseku ekonomiky

Martin Kučera, MBA

...
Ing. Alojz Bernát
výkonný riaditeľ sekcie správy majetku

Ing. Martina Fialová
disponent vzniku poistenia

Obchodný názov poisteného a jeho sídlo podľa výpisu z registra:

 Slovenská elektrizačná prenosová sústava, o.s.
 Mlynské Nivy 59/A
 824 84 Bratislava
 35 829 141

IČO:

Riziko	Predmet poistenia	Územná platnosť poistenia	Poistná suma v EUR	Spoluúčasť v EUR		Ročné poistné v EUR
				%	min. v EUR	
Zodpovednosť za škodu	Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu	EU	100 000,00		5 000,00	3 346,00

Miesto poistenia: Slovenská republika

Pre poistenie platia VŠEOBECNÉ POISŤNÉ PODMIENKY PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ENVIROMENTÁLNU ŠKODU - ENVIRO MAX č. 674

- čl. II.3 Vlastné náklady na priamu nápravu - dojednáva sa
- čl. II.4 Náklady na nápravu uplatnené voči poistenému
- čl. II.5 Súkromnoprávna zodpovednosť za škodu - dojednáva sa
- čl. II.6 Praprava - nedoednáva sa
- čl. II.7 Prerušenie prevádzky - nedoednáva sa
- čl. II.8 Znečistenie z poistených činností - nedoednáva sa

Poistná suma predstavuje horný limit plnenia pre jednu a všetky škody počas poistného obdobia.

Platnosť tejto ponuky je podmienená tým, že nedôjde k žiadnym podstatným zmenám poistného rizika v období od dátumu tejto ponuky do dátumu začiatku poistenia. Každá takáto podstatná zmena zahŕňa najmä škodu alebo oznámenie skutočností, ktoré by mohli byť škodou podľa poistenia, ktorého ponúknuté poistenie by bolo pokračovaním (obnovou) alebo by bolo uzavretá nemiesto takéhoto poistenia alebo by bolo nadmerkom k takémuto poisteniu. V prípade takejto podstatnej zmeny poistného nebezpečia alebo rizika môže poistiť podľa svojho výlučného uváženia zmeniť alebo zrušiť podmienky tejto ponuky bez ohľadu na to, či táto ponuka bola prijatá poisťníkom alebo poisteným.

Platnosť tejto ponuky je podmienená predložením Dotazníku podpísaného klientom a Povoľením (dokumentom oprávňujúcim klienta k vykonávaniu činností v súlade s požiadavkami environmentálneho zákona.

Táto ponuka predstavuje návrh na uzavretie poisťnej zmlúvy v zmysle § 792 Občianskeho zákonníka. KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group je týmto návrhom viazaná do 30 dní odo dňa 10.7.2013.

V Bratislave, dňa:

3.10.2013

 Mgr. Lucia Špaleková
 Úsek neživotného poistenia
 KOOPERATIVA poisťovňa, a.s.
 Vienna Insurance Group

VŠEOBECNÉ POISTNÉ PODMIENKY PRE POISTENIE ZODPOVEDNOSTI ZA ENVIRONMENTÁLNU ŠKODU - ENVIRO MAX

ČLÁNOK I Úvodné ustanovenia

Poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu – ENVIRO MAX, ktoré uzavierajú KOOPERATIVA poisťovňa, a.s. Vienna Insurance Group (ďalej len „poisťiteľ“), upravujú príslušné ustanovenia zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších právnych predpisov (ďalej len „Občiansky zákonník“), tieto Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu - ENVIRO MAX (ďalej len „VPP ZP 674“) a ustanovenia poistnej zmluvy (ďalej len „zmluva“).

Uvedené poistné podmienky sú neoddeliteľnou súčasťou poistnej zmluvy.

ČLÁNOK II Predmet poistenia a poistná udalosť

1. V rámci poistenia dojednaného na základe zmluvy platí poisťník poisťiteľovi poistné a poisťiteľ poskytne oprávnenej osobe v prípade vzniku poistnej udalosti poistné plnenie.
2. Poistná udalosť je náhodná skutočnosť spôsobená poistným nebezpečenstvom, pokiaľ sú splnené všetky ďalšie podmienky a požiadavky pre vznik a trvanie povinnosti poisťiteľa poskytnúť poistné plnenie. Podrobné vymedzenie poistných udalostí podľa týchto VPP ZP 674 je uvedené v ods. 3. - 8. tohto článku. Poistné krytie podľa zmluvy platí výhradne pre tie druhy poistných udalostí uvedené v ods. 3. - 8., ktoré sú v zmluve výslovne uvedené ako poistené.
3. Vlastné náklady na primárnu nápravu: poistnou udalosťou je vynaloženie nákladov na primárnu nápravu poisteným, plynúcu z akéhokoľvek stavu znečistenia v mieste poistenia, na ňom, pod ním alebo z neho sa premiestňujúceho, pokiaľ poistený stav znečistenia po prvýkrát zistil počas poistnej doby, a pokiaľ ho oznámil poisťiteľovi počas tejto poistnej doby alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne poistné plnenie za účelom pokrytia nákladov na primárnu nápravu vynaložených poisteným.
4. Náklady na nápravu uplatnené voči poistenému: poistnou udalosťou je vznik povinnosti poisteného hradiť náklady na nápravu vyplývajúce z akéhokoľvek stavu znečistenia v mieste poistenia, na ňom, pod ním alebo z neho sa premiestňujúceho s tým, že povinnosť vynaloženia týchto nákladov na nápravu vyplýva z úradného rozhodnutia vydaného alebo požiadavky tretej osoby vznesenej počas poistnej doby a v oboch prípadoch oznámeného poisťiteľovi v tejto poistnej dobe alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne v prospech poisteného poistné plnenie na úhradu týchto nákladov na nápravu a súvisiacich nákladov a výdavkov.
5. Súkromnoprávna zodpovednosť: poistnou udalosťou je vznik súkromnoprávnej zodpovednosti poisteného za škodu voči tretej osobe v súvislosti s náhodnou škodou na zdraví alebo vecnou škodou vyplývajúcou z akéhokoľvek stavu znečistenia v mieste poistenia, na ňom, pod ním alebo z neho sa premiestňujúceho, pokiaľ bol zodpovedajúci nárok na náhradu škody voči poistenému po prvýkrát uplatnený počas poistnej doby a oznámený poisťiteľovi v tejto poistnej dobe alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne v prospech poisteného poistné plnenie na úhradu náhrady škody zodpovedajúcej uplatnenému nároku a súvisiacich nákladov a výdavkov.

6. Preprava: poistnou udalosťou je vznik súkromnoprávnej zodpovednosti poisteného za škodu voči tretej osobe v súvislosti s náhodnou škodou na zdraví alebo vecnou škodou vyplývajúcou z akéhokoľvek stavu znečistenia, ktorý bol spôsobený produktmi alebo odpadom poisteného počas prepravy, pokiaľ bol zodpovedajúci nárok na náhradu škody voči poistenému po prvýkrát uplatnený počas poistnej doby a oznámený poisťiteľovi v tejto poistnej dobe alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne v prospech poisteného poistné plnenie na úhradu náhrady škody zodpovedajúcej uplatnenému nároku a súvisiacich nákladov a výdavkov a nákladov na nápravu vyplývajúcich zo stavu znečistenia.
7. Prerušenie prevádzky: poistnou udalosťou je prerušenie prevádzky priamo vyplývajúce zo stavu znečistenia za predpokladu, že prerušenie prevádzky začne v poistnej dobe a bude oznámené poisťiteľovi počas poistnej doby alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne poistné plnenie za účelom pokrytia škody z prerušenia prevádzky vzniknutej poistenému v dobe prerušenia prevádzky.
8. Znečistenie z poistených činností: poistnou udalosťou je vznik zodpovednosti poisteného za škodu voči tretej osobe v súvislosti s náhodnou škodou na zdraví alebo vecnou škodou vyplývajúcou z akéhokoľvek stavu znečistenia, ktoré vznikne v priebehu poistnej doby, a ktoré je dôsledkom prevádzkovania akejkoľvek poistenej činnosti, pokiaľ bol zodpovedajúci nárok na náhradu škody voči poistenému po prvýkrát uplatnený počas poistnej doby a oznámený poisťiteľovi v tejto poistnej dobe alebo v príslušnej dodatočnej lehote. Poisťiteľ poskytne poistné plnenie v prospech poisteného na úhradu náhrady škody zodpovedajúcej uplatnenému nároku a súvisiacich nákladov a výdavkov a nákladov na nápravu, ktoré poistený bude v súvislosti s týmto stavom znečistenia povinný vynaložiť.
9. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že toto poistenie je poistenie typu „claims made“.
10. Pokiaľ poisťiteľ alebo akákoľvek spoločnosť z jeho skupiny (koncernu) poskytne vzhľadom k miestu poistenia poistné krytie škody na životnom prostredí a zodpovednosti za ňu typu „claims made“ na viac poistných období a:
 - a) pokiaľ je zistenie stavu znečistenia oznámené poisťiteľovi v súlade s podmienkami tejto zmluvy, má sa za to, že tento stav znečistenia i akéhokoľvek súvisiace, z neho vyplývajúce, opakované alebo trvajúce stavy znečistenia, ktoré sú oznámené poisťiteľovi v akejkoľvek následnej poistnej dobe, boli zistené v priebehu poistnej doby, počas ktorej bol stav znečistenia po prvýkrát zistený, a že zakladajú iba jednu poistnú udalosť;
 - b) pokiaľ bude voči poistenému po prvýkrát uplatnený nárok vyplývajúci zo škody na zdraví, vecnej škody alebo nákladov na nápravu a tento nárok bude oznámený poisťiteľovi v súlade so zmluvou, má sa za to, že všetky nároky vyplývajúce z príslušného stavu znečistenia alebo vyplývajúce z akýchkoľvek súvisiacich, z toho vyplývajúcich, opakovaných alebo trvajúcich stavov znečistenia boli po prvýkrát uplatnené a oznámené v priebehu poistnej doby, počas ktorej bol nárok po prvýkrát uplatnený voči poistenému, a že zakladajú jednu poistnú udalosť;to všetko za predpokladu, že poistený trvale a nepretržite udržoval u poisťiteľa alebo akejkoľvek z jeho spríaznených osôb poistné krytie zodpovednosti za environmentálnu škodu - ENVIRO MAX, a to od okamihu zistenia takéhoto stavu znečistenia alebo od okamihu, keď bol po prvýkrát voči poistenému takýto nárok uplatnený a oznámený poisťiteľovi.

11. **Dodatčná lehota na uplatnenie nároku:** ak nedôjde k obnoveniu poistného krytia podľa zmluvy alebo ak dôjde k predčasnému ukončeniu poistenia podľa zmluvy,

- a) pokiaľ nebolo dojednané žiadne iné poistenie, ktoré by nahradilo celé poistné krytie podľa zmluvy alebo jeho časť, bude poistený oprávnený využiť dodatčnú lehotu 60 dní na uplatnenie nároku počnúc dňom skončenia poistného krytia;
- b) poistený má možnosť získať od poistiteľa za poistné nepresahujúce 200 % poistného podľa tejto zmluvy dodatčnú lehotu na uplatnenie nároku v dĺžke 34 po sebe nasledujúcich kalendárnych mesiacov počnúc uplynutím lehoty uvedenej v predchádzajúcom odseku, avšak iba za predpokladu, že poistený potvrdí svoj zámer využiť túto možnosť poistiteľovi ešte pred ukončením poistenia.

Toto ustanovenie nemá žiadny vplyv na zvýšenie alebo obnovenie platných poistných súm, ani nemá účinok predĺženia poistnej doby. Toto ustanovenie takisto nemá žiadny vplyv na dôsledok určitých zákonných dôvodov na predčasné ukončenie zmluvy.

12. **Poistné plnenie pre tretie osoby:** poistiteľ poskytne na žiadosť poisteného poistné plnenie podľa podmienok tejto zmluvy

- a) akémukoľvek štatutárnemu orgánu, resp. členovi štatutárneho orgánu, spoločníkovi alebo zamestnancovi poisteného, týkajúce sa zodpovedností, za ktorú by poistenému prináležalo právo na poistné plnenie podľa tejto zmluvy v prípade, že by bol zodpovednostný nárok uplatnený voči nemu, a
- b) akémukoľvek klientovi poisteného, s ktorým poistený uzavrel zmluvu, a to v rozsahu vyžadovanom podľa uvedenej zmluvy a iba ohľadom poistenej činnosti / poistených činností vykonávaných pre tohto klienta,

pokiaľ

- a) takáto osoba (osoby) nemá (nemajú) nárok na poistné plnenie podľa žiadnej inej poistnej zmluvy;
- b) takáto osoba (osoby) bude (budú) podliehať podmienkam zmluvy, ako by bola (boli) poisteným, a to v miere, v akej sa na ňu (nich) môžu tieto podmienky vzťahovať a
- c) príslušná poistná suma, resp. poistné sumy sa týmto nezvýšia.

13. **Križová zodpovednosť:** v prípade, že poisteným je viac než jedna osoba, akýkoľvek nárok uplatnený jedným poisteným voči akémukoľvek inému poistenému nebude vylúčený z poistného krytia len na základe skutočnosti, že stranou uplatňujúcou si nárok je poistený.

14. **Doložka o postúpení práv zo zmluvy:** ak je tak v zmluve uvedená, môže poistený poistné krytie podľa zmluvy so súhlasom poistiteľa postúpiť na tretiu osobu s tým, že súhlas poistiteľa nesmie byť bezdôvodne odoprený alebo zadržaný. Ak sú poistený a poistník rôzne osoby, je k takémuto postúpeniu potrebný taktiež súhlas poistníka. „Postúpením“ sa rozumie zmena v osobe poisteného z (pôvodného) poisteného na novú osobu určenú poisteným s tým, že účastníci budú povinní podpísať všetky dokumenty požadované príslušnými právnymi predpismi na realizáciu takéhoto postúpenia.

ČLÁNOK III Výluky z poistenia

Toto poistenie nekryje a povinnosť poistiteľa poskytnúť poistné plnenie alebo inú úhradu sa nevzťahuje na zodpovednosť za škodu, náklady a výdavky alebo náklady na nápravu:

- a) **rádioaktívna kontaminácia:** akejkoľvek povahy priamo či nepriamo spôsobené:
 - aa) ionizujúcou radiáciou alebo rádioaktívnou kontamináciou z akéhokoľvek jadrového paliva alebo jadrového odpadu vznikajúceho spaľovaním jadrového paliva,
 - ab) rádioaktívnymi, toxickými, výbušnými alebo inými nebezpečnými vlastnosťami akéhokoľvek výbušného jadrového zariadenia alebo jeho jadrovej súčasti, alebo také, ku ktorým uvedené vplyvy prispievajú alebo z nich vyplývajú;

b) **zmluvná zodpovednosť:** prevzaté na základe akejkoľvek zmluvy alebo dohody, ibaže

ba) by zodpovednosť vznikla aj v prípade neexistencie takejto zmluvy alebo dohody, alebo

bb) takáto zmluva či dohoda je v zmluve uvedená ako „Poistená zmluva“ a (výhradne ohľadom krytia podľa článku II bod 8., pokiaľ je v zmluve vôbec dojednané) k vzniku škody na zdraví, vecnej škody alebo nákladov na nápravu dôjde po uzavretí tejto Poistenej zmluvy, a táto škoda na zdraví, vecná škoda alebo náklady na nápravu nie sú spôsobené výhradne nedbanlivosťou osoby, s ktorou poistený uzavrel takúto zmluvu alebo dohodu, alebo (iba ohľadom krytia podľa článku II bod 8., pokiaľ je v zmluve vôbec dojednané),

bc) takáto zodpovednosť vznikne v dôsledku prevádzkovania poistenej činnosti subdodávateľmi poisteného za predpokladu, že túto zodpovednosť prevezme poistený písomnou zmluvou alebo dohodou uzavretou s ním odškodňovanou osobou ohľadom týchto poistených činností a k vzniku škody na zdraví, vecnej škody alebo nákladov na nápravu dôjde po uzavretí takejto zmluvy alebo dohody;

c) **zamestnanec:** týkajúce sa škody na zdraví, ktorú utrpel zamestnanec v dôsledku a počas trvania zamestnania u poisteného;

d) **vlastný alebo prevzatý majetok:** týkajúce sa straty, poškodenia, nemožnosti užívania alebo zníženia hodnoty majetku vo vlastníctve, užívaní alebo inej priamej držbe poisteného, akéhokoľvek jeho zamestnanca alebo zástupcu poisteného; toto neplatí pre náklady na nápravu; pokiaľ je v zmluve dojednané krytie podľa článku článku II bod 8.; táto výluka sa nevzťahuje na zodpovednosť za poškodený priestor (vrátane zariadenia a vybavenia) prenajatý poistenému na dobu prevádzkovania poistenej činnosti / poistených činností;

e) **pokuty (vrátane zmluvných) a obdobné platby:** spočívajúce v pokutách a sankciách obdobnej povahy, zmluvných pokutách, úrokoch z omeškania, náhrade škody stanovenej v represívnej alebo zvýšenej (exemplárnej) výmere;

f) **lietadlá/plavidlá/vozidlá:** vyplývajúce z vlastníctva, držby, kontroly alebo užívania

fa) akéhokoľvek letecko-kozmickeho zariadenia alebo lietadla

či plavidla alebo súvisiace s ich nakladaním a vykladaním,

fb) akéhokoľvek mechanicky poháňaného vozidla alebo k nemu pripojeného prívesu

poisteným alebo osobou, ktorej konanie sa pričíta poistenému, a to mimo hraníc miesta poistenia (alebo v prípade, keď je v zmluve dojednané krytie podľa bodu 8., článok II, mimo hraníc miest, kde je prevádzkovaná poistená činnosť / poistené činnosti), alebo týmito prostriedkami spôsobené;

táto výluka sa nevzťahuje na poistné krytie podľa článku II bod 6., pokiaľ je toto krytie dojednané;

g) **vojna:** vyvolané priamo či nepriamo vojnou, inváziou, cudzím nepriateľským aktom (či už bola vyhlásená vojna alebo nie), občianskou vojnou, vzburou, revolúciou, povstaním alebo ozbrojenými silami alebo uzurpovaním moci po začiatku poistnej doby, alebo vznikajúce v dôsledku týchto udalostí;

h) **azbest a olovo:** vyplývajúce z azbestu alebo látok obsahujúcich azbest, z olova či látok obsahujúcich olovo, ak sú použité na stavbách alebo v nich, alebo s vyššie uvedeným akokoľvek súvisiace; pokiaľ je v zmluve dojednané krytie podľa bodu článku II bod 8., táto výluka sa nevzťahuje na
ha) sanačné práce prevádzkované v mene a na zodpovednosť poisteného subdodávateľom, ktorý je držiteľom platného osvedčenia k prevádzkovaniu týchto prác a má platné poistenie zodpovednosti vyplývajúce z týchto prác, a
hb) neúmyselné poškodenie náterov s obsahom olova alebo materiálov obsahujúcich azbest v priebehu prevádzkovania poistenej činnosti / poistených činností.

i) **prírodné sa vyskytujúce látky:** vyplývajúce z prítomnosti alebo požadovaného odstránenia prírodné sa vyskytujúcich látok, s výnimkou situácií, keď sa takéto látky vyskytujú v mieste poistenia v koncentráciách presahujúcich ich prírodnú koncentráciu;

- j) **známy stav:** vyplývajúce z akéhokoľvek stavu znečistenia v mieste poistenia, nad ním alebo pod ním, ktorý existoval a bol známy zodpovednému pracovníkovi pred začatím poisťnej doby, ibaže je uvedený v zmluve v oddiele „Poisťný známy stav“;
- k) **doložka obmedzujúca poistenie známeho stavu:** pokiaľ je tak uvedené v zmluve, poistenie nekryje uložené náklady na nápravu ani vo vzťahu k tým stavom znečistenia, ktoré sú uvedené v oddiele „Poisťný známy stav“;
- l) **znovuobnovenie krytia:** pokiaľ je tak uvedené v zmluve, obmedzenie podľa bodu k) (ak bolo vôbec dohodnuté) sa už viac neuplatní vo vzťahu k stavom znečistenia uvedeným v oddiele „Poisťný známy stav“, a to od okamihu, keď je vo vzťahu k príslušnému stavu znečistenia a miestu poistenia vydaný „certifikát“ a poisťiteľ akceptáciu tohto „certifikátu“ potvrdí, pričom takéto potvrdenie nie je oprávnený bezdôvodne odopierať. Vydaním certifikátu sa rozumie, že poisťený obdržal písomné potvrdenie od kompetentného príslušného orgánu, že nápravne práce boli dokončené na príslušnú úroveň pre odsúhlasené budúce užívanie územia v mieste poistenia;
- m) **interné výdavky:** spočívajúce vo výdavkoch vynaložených poisťeným za výkony / služby vykonané / poskytnuté zamestnancami poisťeného;
- n) **podzemné nádrže:** vyplývajúce zo stavu znečistenia, ktorý vychádza z podzemnej nádrže, existencia ktorej bola zodpovednému pracovníkovi známa pred začatím poisťnej doby, ibaže je takáto podzemná nádrž uvedená v zmluve v oddiele „Poisťné podzemné nádrže“. Táto výluka sa nevzťahuje na krytie podľa bodu 8. článok II, pokiaľ je jeho uplatnenie v zmluve dojednané;
- o) **úmyselné neplnenie:** vyplývajúce zo zámerného narešpektovania alebo vedomého úmyselného alebo svojvoľného nedodržania akéhokoľvek zákona, nariadenia, správnej sťažnosti, oznámenia o porušení, výzumenia, pokynov akéhokoľvek príslušného orgánu alebo vykonateľného súdneho alebo správneho rozhodnutia poisťeným alebo zodpovedným pracovníkom;
- p) **terorizmus:** spôsobené alebo vyplývajúce
 pa) z teroristického činu alebo
 pb) zo stavu znečistenia, škody na zdraví alebo vecnej škody akéhokoľvek povahy spôsobených priamo či nepriamo akýmkoľvek úkonom vykonaným pri kontrole, prevencii alebo likvidácii akéhokoľvek teroristického činu alebo týkajúcich sa akéhokoľvek teroristického činu alebo vyplývajúcich z takéhoto činu alebo v súvislosti s ním;
 pre účely tejto výluky znamená „teroristický čin“ konanie, predovšetkým použitie sily alebo násillia alebo hrozby použitia sily či násillia zo strany akéhokoľvek osoby alebo skupiny / skupín osôb, konajúcich samostatne alebo v mene akéhokoľvek organizácie / organizácií či vlády / vlád alebo v spojení s takouto organizáciou / organizáciami či vládou / vládami, vykonané z politických, náboženských, ideologických alebo podobných dôvodov, vrátane zámeru ovplyvniť verejnú moc alebo vystaviť verejnosť či jej časť strachu; pokiaľ poisťiteľ tvrdí, že z dôvodu uplatnenia tejto výluky nie je akákoľvek škoda krytá poistením podľa tejto zmluvy, bremeno dokazovania opaku nesie poisťený;
- q) **retroaktívny dátum:** vyplývajúce zo stavu znečistenia, ktorý po prvýkrát začne
 qa) pred „retroaktívnym dátumom“ uvedeným v zmluve (ak je uvedený); alebo
 qb) po „reverznom retroaktívnom dátume“ uvedenom v zmluve (ak je uvedený);
- r) **doložka o vyšetrovaní na mieste a o vylúčení kapitálového zhodnotenia:** pokiaľ je tak stanovené v zmluve, vyplývajúce (i - „vyšetrovanie na mieste“) zo stavu znečistenia zisteného počas vyšetrovania na mieste, odberu vzoriek pôdy alebo podzemnej vody alebo počas súvisiacich činností, pokiaľ sú vykonané poisťeným alebo pre neho, alebo zisteného v ich dôsledku, pokiaľ k vykonaniu vyššie uvedeného nebol poisťený zo zákona
- povinný alebo vyplývajúce z (ii - „kapitálové zhodnotenie“) akéhokoľvek stavu znečistenia zisteného v priebehu vykonávania technického zhodnotenia alebo prác na výmene alebo opravu v mieste poistenia;
- s) **cudzie úložisko odpadov:** ohľadom krytia podľa bodu 8. článok II, pokiaľ je v zmluve dojednané, vyplývajúce zo stavu znečistenia na úložisku, kam bol alebo je ukladaný odpadový materiál (vrátane odpadu z poisťených činností) poisťeného alebo inej osoby, ktorá koná v mene (a na zodpovednosť) poisťeného, alebo ktorý sa z tohto úložiska šíri; táto výluka sa neuplatní v prípade, ak v rámci poisťených činností dochádza k spracovaniu a likvidácii odpadu, avšak iba ohľadom úložísk, ktoré nevlastní, neužíva alebo neprevádzkuje poisťený, a ktoré sú výslovne uvedené v zmluve v článku „Cudzie úložiská odpadu“;
- t) **výrobky:** ohľadom krytia podľa článku II bod 8., pokiaľ je v zmluve dojednané, spôsobené tovarom alebo výrobkami, ktoré vyrába, predáva, dodáva alebo neposkytne poisťený alebo osoba konajúca v jeho mene (a na jeho zodpovednosť), alebo v súvislosti s vyššie uvedeným;
- u) **zodpovednosť z výkonu povolania:** ohľadom krytia podľa bodu 8. článok II, pokiaľ je v zmluve dojednané, vyplývajúce z toho, že poisťený poskytuje alebo neposkytne odborné služby, predovšetkým odporúčania, posudky a stratégie pre architektonické, poradenské, projekčné a inžinierske práce, napríklad výkresy, projekty, mapy, protokoly, prieskumy, zmeny projektov, špecifikácie projektov, posudzovanie, výber možností nápravy, údržba staveniska, výber vybavenia a súvisiace stavebné služby, služby v oblasti riadenia, dozoru alebo kontrolnej či inžinierskej služby, alebo sa k vyššie uvedenému akokoľvek vzťahujúce;
- v) **úmyselné spôsobené:** pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že akákoľvek škodová udalosť zámerne spôsobená konaním poisťníka, poisťeného alebo oprávnenej osoby, alebo z podnetu akokoľvek z nich akokoľvek inou osobou, nie je poisťnou udalosťou v dôsledku chýbajúceho prvku náhodnosti.

ČLÁNOK IV

Začiatok, zmeny, poisťná doba a zánik poistenia

1. Poisťná doba, t.j. časový úsek od začiatku do konca trvania poistenia, je určená v zmluve. Časť poisťnej doby, za ktorú sa platí poisťné, je poisťné obdobie. Poisťným obdobím je jeden rok, za ktorý sa považuje 365, resp. 366 po sebe nasledujúcich kalendárnych dní.
2. Poistenie sa dojednáva na dobu určitú, pokiaľ nie je v zmluve uvedené inak.
3. Všeobecná úprava zániku poistenia je uvedená v Občianskom zákonníku.
4. V prípade, že dôjde k podstatnej zmene ovplyvňujúcej právne postavenie poisťeného alebo poisťníka alebo jeho podnikania, je poisťiteľ oprávnený ukončiť poistenie výpoveďou podanou do jedného mesiaca od okamihu, odkedy obdržal príslušné oznámenie poisťeného alebo poisťníka. V prípade oznámenia vopred je ukončenie účinné, akonáhle nastanú právne účinky zmeny. V prípade oznámenia následného je výpovedná lehota jeden mesiac a počítá sa od doručenia výpovede poisťiteľa poisťníkovi. V prípade neoznámenia (alebo neskorého oznámenia) je poisťiteľ oprávnený ukončiť zmluvu do šiestich mesiacov od okamihu, keď sa dozvie o zmene, a to s osemďňovou výpovednou lehotou počítanou odo dňa doručenia výpovede poisťiteľa poisťníkovi.
5. V prípade vzniku poisťnej udalosti je poisťiteľ oprávnený zmluvu vypovedať odo dňa poskytnutia poisťného plnenia. Výpovedná lehota je 30 dní a začína plynúť odo dňa doručenia výpovede poisťenému, resp. poisťníkovi na poslednú známu korešpondenčnú adresu.

ČLÁNOK V

Územná platnosť poistenia

Poistenie sa týka poisťných udalostí, ktoré boli spôsobené a pri ktorých aj škoda vznikla na území Slovenskej republiky, pokiaľ sa v zmluve nedohodlo inak.

ČLÁNOK VI Poistné

1. Ten, kto uzatvoril s poisťiteľom zmluvu, je povinný oznámiť každú zmenu v podkladoch, ktoré boli rozhodujúce pre výpočet poistného.
2. Výška poistného je uvedená v zmluve. Poistné je jednorazové. Zmluva môže stanoviť, že poistné je splatné v splátkach alebo zálohovo.
3. V prípade, že poistenie zanikne k inému okamihu než k okamihu uplynutia poistnej doby, poisťiteľ má nárok na pomernú časť (vypočítanú s presnosťou na dni) poistného zodpovedajúceho pomeru medzi skutočnou dobou trvania poistenia a pôvodne predpokladaným trvaním poistnej doby. Poisťiteľ však má právo na poistné za celú poistnú dobu v prípade, že poistenie zanikne priamo v dôsledku poistnej udalosti (§ 803 ods. 3 zákona).
4. V prípade, že je poistenie ukončené výpoveďou zo strany poistníka do 2 mesiacov od uzavretia zmluvy, pokiaľ bola taká možnosť ukončenia zmluvy v zmluve dohodnutá (§ 800 ods. 2 zákona), poisťiteľ je oprávnený ponechať si navyše k pomernej časti poistného aj sumu potrebnú na pokrytie všetkých vzniknutých externých nákladov a interných nákladov kalkulovaných v primeranej výške, ktoré boli vynaložené v súvislosti s uzavretím zmluvy.

ČLÁNOK VII Povinnosti poisteného

1. Okrem povinností stanovených právnymi predpismi je poistený, resp. poistník povinný:
 - a) riadne vyvinúť maximálne úsilie za účelom zabezpečenia toho, aby nedošlo k poistnej udalosti, aby nedošlo k zvýšeniu poistného rizika, a aby nepriaznivé dôsledky vyplývajúce alebo potenciálne vyplývajúce z poistnej udalosti boli v maximálnej možnej miere znížené, predovšetkým nápravou akejkoľvek vady alebo nebezpečenstva pri jej zistení a vykonaním takých dodatočných preventívnych opatrení, aké môžu okolnosti vyžadovať; poškodený uplatní voči poistenému právo na náhradu škody a vyjadří sa k požadovanej náhrade, jej výške a v prípade potreby vyhotoví o vzniku, príčinách a rozsahu škodovej udalosti zápisnicu;
 - b) neporušiť povinnosti stanovené právnymi predpismi akéhokoľvek druhu, normami, ďalšími štandardmi, ako sú všeobecne prijímané / akceptované kódexy, alebo akýmkoľvek požiadavkami či odporúčaniami úradov, ktorých cieľom je zabrániť vzniku poistnej udalosti alebo znížiť škodu z nej vyplývajúcu, ako predovšetkým napríklad predpisy práva životného prostredia alebo predpisy týkajúce sa ochrany osôb a majetku;
 - c) zamedziť v maximálnom rozsahu, ktorý je možné primerane požadovať, porušeniu predpisov uvedených v ods. b) svojimi zamestnancami alebo akoukoľvek inou osobou, ktorej konanie by mohlo byť považované za konanie v mene poisteného, a starostlivo si vyberať svojich zamestnancov, subdodávateľov alebo akékoľvek iné osoby konajúce v jeho mene;
 - d) oznámiť poisťiteľovi bez zbytočného odkladu všetky zmeny v okolnostiach, ktoré by mohli mať dopad na poistné riziko alebo na závažnosť následkov poistnej udalosti, predovšetkým všetky zmeny v skutočnostiach oznámených poisťiteľovi pri uzatváraní alebo zmenách zmluvy;
 - e) dodržiavať všetky odporúčania a požiadavky poisťiteľa;
 - f) umožniť poisťiteľovi a jeho zástupcom prístup na miesto poistenia za účelom jeho prehliadky (pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že vykonanie takejto prehliadky nie je povinnosťou poisťiteľa, a akékoľvek ním vykonané zistenia nebudú považované za dôkaz, že príslušné miesto poistenia je bezpečné alebo zodpovedá akýmkoľvek právnym požiadavkám), pričom poisťiteľ môže toto právo využiť po predchádzajúcom súhlase poisteného a spôsobom, ktorý sa nedotkne jeho bežného podnikania;
 - g) predložiť poisťiteľovi a jeho všetkým jeho zástupcom všetku relevantnú obchodnú dokumentáciu (predovšetkým

účtovné knihy a záznamy poisteného vedené počas poistnej doby a za tri po sebe nasledujúce roky počnúc skončením zmluvy; takéto preverovanie a kontrola dokumentácie je právom, avšak nie povinnosťou poisťiteľa.

2. Otázky týkajúce sa poistenia poisťiteľa môžu byť zaslané / položené prostredníctvom e-mailu; odpovede na tieto otázky môžu byť poskytované taktiež elektronicky; všetky tieto úkony sa pre účel tohto ustanovenia považujú za písomné úkony. Pokiaľ je pri komunikácii týkajúcej sa poistenia v súvislosti s jeho zjednávaním alebo zmenou činný pre ktoréhokoľvek účastníka poisťovacieho sprostredkovateľa, pričíta sa jeho komunikácia (otázky týkajúce sa poistenia, resp. odpovede na ne) príslušnému účastníkovi.
3. Poistený, resp. poistník je povinný informovať poisťiteľa bez zbytočného odkladu o podstatných zmenách ovplyvňujúcich jeho postavenie ako právneho subjektu alebo situáciu jeho podniku, napr. predovšetkým o premenách spoločnosti (splynutie, zlúčenie, rozdelenie, zmena právnej formy), zmene kontroly, prevode podniku alebo jeho častí alebo podstatnej časti majetku, s ohľadom na vlastníctvo alebo užívanie ktorých sa poistenie výslovne dojednáva, podstatnej zmene v predmete, rozsahu alebo povahe podnikania, podstatnej zmene v spôsobe hospodárskeho využitia miesta poistenia, vstupe do likvidácie, zahájení konkurzného alebo reštrukturalizačného konania alebo vydaní rozhodnutia súdu o vyhlásení konkurzu alebo o povolení reštrukturalizácie. Tieto zmeny, pokiaľ sa očakávajú v budúcnosti, by mali byť oznámené v primeranej dobe vopred a potom bez zbytočného odkladu ešte raz, akonáhle k nim dôjde.
4. Poistený nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu poisťiteľa úplne alebo čiastočne uznať alebo uspokojiť nárok na náhradu škody.

ČLÁNOK VIII Povinnosti KOOPERATÍVY

1. Ak poškodený uplatní svoje nároky proti poistenému na súde, poisťiteľ sa zaväzuje na požiadanie poisteného alebo výzvu súdu vstúpiť do súdneho konania ako vedľajší účastník na strane poisteného v zmysle zákonného ustanovenia § 93 zákona č. 99/1963 Zb. Občianskeho súdneho poriadku v znení neskorších právnych predpisov a predložiť v rámci predmetného súdneho konania právne relevantné doklady.
2. Okrem povinností stanovených všeobecne záväznými právnymi predpismi, má poisťiteľ povinnosť aj:
 - a) prejednať s poisteným výsledky vyšetrenia nevyhnutného na zistenie rozsahu a výšky plnenia alebo mu ich bez zbytočného odkladu oznámiť,
 - b) vrátiť poistenému doklady, ktoré si vyžiada a ktoré nie sú nutnou súčasťou spisu,
 - c) umožniť poistenému nahliadnuť do podkladov, ktoré si poisťiteľ sústredil v priebehu vyšetrenia nevyhnutného na zistenie rozsahu a výšky plnenia; okrem podkladov, ktoré obsahujú údaje podliehajúce všeobecne záväzným právnym predpisom o ochrane osobných údajov.

ČLÁNOK IX Poistná suma a škodová / poistná udalosť

1. Súhrnná poistná suma ako horná hranica celkového súhrnného poistného plnenia poisťiteľa za jednu a všetky poistné udalosti počas poistnej doby sa stanoví v zmluve. Táto poistná suma zodpovedá celkovej súhrnnej hodnote náhrady škody, nákladov a výdavkov a nákladov na nápravu vyplývajúcich z akéhokoľvek a zo všetkých stavov znečistenia, vo vzťahu ku ktorým môže mať poisťiteľ povinnosť poskytnúť poistné plnenie.
2. V zmluve je možné dojednať ďalšie poistné sumy, ako čiastkové limity poistného plnenia (čiastkové poistné sumy). Má sa za to, že čiastkové poistné sumy, pokiaľ nie je v zmluve stanovené alebo z nej jasne nevyplýva nič iné, sú už zahrnuté v príslušnej súhrnnej poistnej sume a neuplatnia sa k nej navyše samostatne mimo jej rámec.
3. Jednotlivé poistné sumy sú považované za poistné sumy pre všetky poistné udalosti v priebehu príslušnej poistnej doby, pokiaľ nie je v zmluve uvedené alebo z nej nevyplýva nič iné. K čerpaniu a znížovaniu poistnej sumy dochádza pri každej výplati poistného plnenia poisťiteľom. Za dodatočné poistné je možné dojednať

doplnenie poistnej sumy do pôvodnej výšky alebo jej prípadné iné zvýšenie.

4. Pokiaľ nie je v zmluve dojednané inak, pre poistné krytie vo vzťahu k poistnej udalosti sú vždy rozhodujúce poistné sumy platné v okamihu vzniku danej poistnej udalosti, t.j. následná zmena v ich výške alebo štruktúre nemá spätný účinok.
5. **Poistený má právo na náhradu zachraňovacích nákladov** (t.j. nákladov účelne vynaložených na odvrátenie poistnej udalosti, ktorá **poistenému** bezprostredne hrozila, ako aj nákladov účelne vynaložených na zmiernenie následkov poistnej udalosti). Úhrada zachraňovacích nákladov je obmedzená na 10 % z príslušnej poistnej sumy, avšak maximálne na 20.000 EUR, pokiaľ nie je v zmluve dojednané inak. Limit zachraňovacích nákladov na záchranu života alebo zdravia osôb predstavuje 30 % príslušnej poistnej sumy. Pre vylúčenie pochybností sa uvádza, že limit podľa prvej vety je obsiahnutý v limite podľa druhej vety. Pre vylúčenie pochybností nebudú za zachraňovacie náklady považované:
 - 5.1 náklady, ktorých cieľom nie je odvrátiť priamo hroziacu alebo vznikajúcu poistnú udalosť, ako napr. všeobecné preventívne náklady;
 - 5.2 náklady a výdavky, ktoré sú priamo pokryté poistným krytím, a ktoré sú zahrnuté v poistnej sume.
6. Základné povinnosti účastníkov poistenia pri vzniku škodovej udalosti a uplatnení nároku na poistné plnenie a pri vyšetrení poistnej udalosti sú uvedené v **zákone**.
7. **Poistený, resp. poistník je povinný bez zbytočného odkladu** poisťiteľovi telefonicky oznámiť na Centrálny dispečing škôd (0850 111 577) vznik akékoľvek škodovej udalosti v čase, kedy je možné zistiť rozsah škodovej udalosti, jej príčinu a výšku škody, najneskôr do 15 kalendárnych dní od vzniku škodovej udalosti alebo do 15 kalendárnych dní odkedy sa o poistnej udalosti dozvedel.
8. Ak dôjde k škodovej udalosti, je **poistený a/alebo oprávnená osoba**, nad rámec a/alebo za účelom konkretizácie povinnosti podľa zákona povinná:
 - 8.1 preukázateľne **poisťiteľa** informovať o vzniku a podrobnostiach vzniku škodovej udalosti, o tom, že sa dozvedel o akomkoľvek hroziacom alebo začalom trestnom alebo správnom konaní súvisiacom s danou škodovou udalosťou, z ktorého môže vzniknúť povinnosť **poisťiteľa** plniť podľa zmluvy. Ihneď po prijatí informovať **poisťiteľa** o akomkoľvek uplatnenom nároku, výzve, liste, ústnom oznámení o uplatnení nároku alebo inom začatí takého postupu alebo inom dokumente doručenom **poistenému**, na základe ktorého môže vzniknúť povinnosť **poisťiteľa** plniť podľa zmluvy, a to vždy bez zbytočného odkladu, avšak najneskôr do 3 pracovných dní, a to vhodnými komunikačnými prostriedkami, napr. e-mailom, faxom alebo telefonicky;
 - 8.2 poskytnúť **poisťiteľovi** akékoľvek vysvetlenia, poskytnúť akékoľvek dostupné informácie nevyhnutné k zisteniu okolností poistnej udalosti, rozsahu hroziaceho plnenia, stavu alebo vyhliadkach akéhokoľvek hroziaceho alebo prebiehajúceho sporu a umožniť **poisťiteľovi** vykonať príslušné šetrenie;
 - 8.3 umožniť **poisťiteľovi** kedykoľvek riadiť obranu a/alebo právne zastúpenie **poisteného** alebo na ne dohliadať alebo v mene **poisteného** viesť rokovania ohľadom vyrovnaní nároku alebo jeho uspokojenia, viesť konanie alebo alternatívny postup riešenia sporu a plniť pokyny **poisťiteľa** uložené v tejto súvislosti **poistenému**. **Poisťiteľ** však k výkonu tejto činnosti alebo jej trvalému výkonu nie je povinný;
 - 8.4 uplatniť všetky zákonné opravné prostriedky, ktoré sú k dispozícii ako obrana proti nároku, či už z oblasti hmotného práva alebo riadnych procesných prostriedkov; navyše je povinný upovedomiť **poisťiteľa** v dostatočnom časovom predstihu pred uplynutím lehoty na uplatnenie príslušného opravného prostriedku, aby mu **poisťiteľ** mohol dať pokyn buď (i) nepodávať riadny opravný prostriedok alebo (ii) podať mimoriadny procesný opravný prostriedok;
 - 8.5 **Poistený a/alebo oprávnená osoba** bez predchádzajúceho súhlasu **poisťiteľa** nesmie:

- 8.5.1 podnikáť akékoľvek kroky, ktorými by priznal svoju zodpovednosť alebo ohľadom nej vyjednával, alebo prezentovať akúkoľvek skutočnosť v tejto súvislosti ako nespornú, alebo čokoľvek sľúbiť alebo zrealizovať akúkoľvek platbu;
- 8.5.2 uznať či urovnať akýkoľvek nárok;
- 8.5.3 vynaložiť akékoľvek náklady na nápravu bez súhlasu **poisťiteľa** s výnimkou prípadov, kedy dôjde k bezprostrednému alebo podstatnému ohrozeniu ľudského zdravia alebo životného prostredia.

9. Výška poistného plnenia sa stanoví spôsobom uvedeným v jednotlivých ustanoveniach podmienok, zmluvy a zákona, predovšetkým na základe (i) skutočnej výšky náhrady škody, nákladov a výdavkov alebo nákladov na nápravu, so zohľadnením (ii) príslušnej spoluúčasti, (iii) príslušnej poistnej sumy alebo poistných súm, a (iv) príslušného zníženia poistného plnenia v dôsledku porušenia povinností **poisťníka**, **poisteného** alebo oprávnenej osoby.
10. **Poisťiteľ** nie je povinný poskytnúť poistné plnenie v žiadnej inej forme než peňažným plnením, bez ohľadu na to, či príslušné právne predpisy vyžadujú alebo umožňujú prijatie nápravných opatrení alebo náhradu škody prostredníctvom nepeňažného plnenia.
11. Poistné plnenie bude v závislosti od okolností prípadu vyplatené **oprávnenej osobe** alebo tretej osobe v prospech **poisteného** za účelom splnenia príslušného záväzku **poisteného**. Táto tretia osoba však nemá voči **poisťiteľovi** priamy nárok na výplatu poistného plnenia.
12. **Poisťiteľ** môže podľa svojho výhradného uváženia vo vzťahu k akékoľvek škodovej udalosti uhradiť **poistenému** alebo poškodenému čiasťku, ktorá sa rovná príslušnej poistnej sume (po odpočítaní čiasťtok, ktoré z nej už boli skor čerpané) alebo príslušnú nižšiu čiasťku, za ktorú je možné nárok alebo nároky vyplývajúce z tejto škodovej udalosti v okamihu takejto úhrady urovnať / vysporiadať, a tým sa zbaviť svojej účasti na predmetnej záležitosti a povinnosť poskytnúť poistné plnenie vo vzťahu k takému nároku / nárokom (s výnimkou úhrady nákladov a výdavkov, ktoré **poistenému** vznikli už pred touto úhradou, avšak vždy rešpektujúc príslušnú poistnú sumu).
13. Spoluúčasť, ktorá z ekonomického hľadiska predstavuje nepoisťiteľnú účasť **oprávnenej osoby** na nepriaznivých dôsledkoch poistnej udalosti, bude odpočítaná od poistného plnenia. Spoluúčasť je možné v zmluve dojednať pevnou čiasťkou alebo percentom. V zmluve je možné dojednať čiasťkové spoluúčasti. Pokiaľ nie je v zmluve dojednané inak, spoluúčasť platí pre akúkoľvek poistnú udalosť a pre každú z nich zvlášť.
14. **Poisťník** nie je oprávnený jednostranne započítať svoje pohľadávky voči **poisťiteľovi**. **Poisťiteľ** je oprávnený znížiť výšku poistného plnenia splatného v prospech **oprávnenej osoby** o všetky splatné čiasťky dlžné na základe zmluvy s **poisťníkom**, a zúčtovať túto čiasťku zníženia na úhradu dlžných čiasťtok poistného. V prípade viaceru **poistených** môže zníženie dosiahnuť maximálne čiasťku dlžnú **poisťníkom** vo vzťahu k poistnému krytiu príslušného **poisteného**, pričom túto čiasťku je **poisťiteľ** oprávnený určiť v súlade so všeobecne platnými ekonomickými zásadami.
15. **Poistený** nie je oprávnený bez predchádzajúceho súhlasu **poisťiteľa** úplne alebo čiastočne uznať alebo uspokojiť nárok na náhradu škody.

ČLÁNOK X

Prechod práv na KOOPERATÍVU

Nad rámec pravidiel uvedených v § 813, 814 a 827 zákona a s cieľom ich spresnenia sa uvádza, že **poistený** je povinný vo vzťahu k zákonnému prechodu práva na náhradu škody voči tretej osobe na **poisťiteľa**:

- a) odovzdať **poisťiteľovi** všetku dokumentáciu preukazujúcu existenciu práva na náhradu škody a poskytnúť **poisťiteľovi** všetky nevyhnutné súvisiace informácie;
- b) na požiadanie **poisťiteľa** potvrdiť prechod práva na náhradu škody, a to písomne;

- c) preukázateľne oznámiť a preukázať tretej osobe, ktorá zodpovedá za škodu, zákonný prechod práva na náhradu škody na poisťiteľa, a to bez zbytočného odkladu po tom, ako k nemu dôjde;
- d) pred prechodom práva na poisťiteľa sa zdržať nakladania s právom na náhradu škody, napríklad vzdať sa tohto práva, postúpiť ho alebo založiť v prospech tretej osoby;
- e) informovať poisťiteľa bez zbytočného odkladu o tom, že obdržal platbu náhrady škody od zodpovednej tretej osoby, bez ohľadu na to, či pred zákonným prechodom na poisťiteľa alebo po ňom, alebo o tom, že záväzok na náhradu škody bol splnený inak alebo inak zanikol;
- f) umožniť poisťiteľovi uplatňovať nárok na kompenzáciu v mene poisteného, avšak na svoj úcel.

ČLÁNOK XI Doručovanie písomností

1. Poistník je povinný písomne oznámiť poisťiteľovi každú zmenu svojej adresy v lehote najneskôr 15 pracovných dní. Poisťiteľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poisteného alebo poistníka. Písomnosť poisťiteľa určená poistníkovi alebo poistenému (ďalej len „adresát“) sa považuje za doručení dňom prevzatia písomnosti adresátom alebo dňom, kedy adresát prevzatie písomnosti odoprel. V prípade, že sa písomnosť uloží na pošte kvôli nezasiľnutiu adresáta s tým, že si ju adresát v príslušnej lehote nevyzdvihol na pošte, považuje sa za doručení v posledný deň tejto lehoty, aj keď sa adresát o jej uložení nedozvedel, alebo dňom, kedy bola písomnosť vrátená poisťiteľovi ako nedoručená pre zmenu adresy, ktorú poistník alebo poistený neoznámil.
2. Pod doručením oznámenia poisťiteľa o zvýšení poistného podľa týchto všeobecných poistných podmienok, sa rozumie aj zaslanie oznámenia o zvýšení poistného prostredníctvom faxu, ako aj v elektronickej podobe prostredníctvom emailu.

ČLÁNOK XII Výklad pojmov

1. Doba prerušenia prevádzky je doba, počas ktorej je nevyhnutné prerušiť prevádzku v mieste poistenia v dôsledku stavu znečistenia; začína dňom, kedy je prevádzka prerušená po prvýkrát. Pokiaľ prerušenie prevádzky spôsobí omeškanie so zahájením prevádzky poisteného, doba prerušenia prevádzky začína dňom, kedy by bola bývala prevádzka zahájená, pokiaľ by stav znečistenia nevedel k prerušeniu prevádzky. Doba prerušenia prevádzky skončí dňom, kedy bol príslušný stav znečistenia napravený do tej miery, že bežná prevádzka poisteného mohla byť primerane obnovená.
2. Dodatočná lehota znamená akúkoľvek dodatočnú lehotu uvedenú v týchto VPPZP 674 alebo zmluve, v priebehu ktorej je poistený oprávnený oznámiť nárok na plnenie poisťiteľovi.
3. Dodatočné náklady znamenajú náklady vynaložené poisteným v dôsledku stavu znečistenia krytého podľa zmluvy, ktoré sú nevyhnutné na vylúčenie alebo zmiernenie prerušenia prevádzky. Tieto náklady musia byť vynaložené za účelom minimalizácie sumy príjmov z ekonomickej činnosti, ktoré by inak boli vynaložené.
4. Funkcia prírodného zdroja znamená funkcie, ktoré plní prírodný zdroj v prospech iného prírodného zdroja alebo verejnosti.
5. Huby znamenajú akýkoľvek druh alebo formu huby, vrátane akýchkoľvek nižších húb a plesní a akékoľvek mykotoxíny, spóry, pachy alebo vedľajšie produkty, ktoré tieto huby vytvárajú alebo uvoľňujú.
6. Miesto poistenia znamená miesto takto označené v zmluve.
7. Náklady a výdavky znamenajú:
 - a) náklady a výdavky, právo na náhradu ktorých má voči poistenému ktorýkoľvek poškodený alebo príslušný orgán;
 - b) náklady na zmiernenie škodovej udalosti;
 - c) náklady a výdavky (najmä náklady na právnu obranu a zastúpenie) vynaložené s písomným súhlasom poisťiteľa;
 - d) náhradu poistenému v nižšie uvedených sadzách za každý deň, v ktorý je ktorákoľvek z nižšie uvedených osôb prítomná na súde ako svedok na základe žiadosti poisťiteľa; akýkoľvek štatutárny orgán (resp. člen štatutárneho orgánu) alebo spoločník poisteného – 200 EUR, a ktorýkoľvek zamestnanec – 40 EUR; pokiaľ nejde o náklady na nápravu.
8. Náklady na zmiernenie škodovej udalosti znamenajú:
 - a) náklady vynaložené poisteným s písomným súhlasom poisťiteľa za účelom zabránenia alebo zmiernenia dopadu stavu znečistenia alebo poškodenia prírodného zdroja, ktoré môžu viesť ku vzniku škodovej udalosti v rozsahu dojednaného poistenia;
 - b) primerané náklady vynaložené poisteným za účelom zabránenia alebo zmiernenia dopadu stavu znečistenia alebo poškodenia prírodného zdroja, ktoré by mohli viesť ku vzniku škodovej udalosti a ktoré poistený vynaložil z vlastnej vôle a v dobrej viere, aby zabránil stavu znečistenia, nakoľko z praktických dôvodov nemohol získať predchádzajúci písomný súhlas poisťiteľa.
9. Náklady na doplnkovú nápravu znamenajú primerané náklady vynaložené na zabezpečenie prírodných zdrojov alebo funkcií prírodných zdrojov v rozsahu požadovanom právom životného prostredia, v dôsledku skutočnosti, že poškodené prírodné zdroje neboli uvedené do stavu, ktorý by existoval v dobe škody, ak by k nej nedošlo.
10. Náklady na kompenzačnú nápravu znamenajú primerané náklady vynaložené v rozsahu požadovanom právom životného prostredia pri zabezpečovaní dodatočného zlepšenia prírodných zdrojov na poškodenom mieste alebo na inom mieste, s cieľom vyrovnania prechodnej straty prírodných zdrojov do doby, než dôjde k ich obnoveniu prostredníctvom primárnej nápravy alebo inak.
11. Náklady na nápravu znamenajú:
 - a) náklady na primárnu nápravu,
 - b) náklady na doplnkovú nápravu a
 - c) náklady na kompenzačnú nápravu.
12. Náklady na opravu znamenajú výdavky nevyhnutne vynaložené na opravu alebo obnovenie nehnuteľnosti v dôsledku škody vzniknutej v priebehu reakcie na stav znečistenia, s výnimkou výdavkov vynaložených v súvislosti s akýmkoľvek zlepšením alebo zhodnotením.
13. Náklady na primárnu nápravu znamenajú primerané výdavky vynaložené v súvislosti s primárnou nápravou (t.j. nápravnými prostriedkami, ktoré navracajú poškodený prírodný zdroj alebo poškodenú funkciu prírodného zdroja do základného stavu) za účelom vyšetrenia, vyčistenia, sledovania, zmiernenia, odstránenia, odvozu, spracovania, neutralizácie alebo imobilizácie stavu znečistenia v rozsahu, v akom je požadovaný právom životného prostredia, vrátane
 - a) primeraných právnych nákladov vynaložených s písomným súhlasom poisťiteľa a
 - b) nákladov na opravu.
14. Náklady z omeškania znamenajú ktorýkoľvek z nižšie uvedených výdavkov vo vzťahu k miestu poistenia vo výstavbe, pokiaľ stav znečistenia krytý podľa zmluvy poistením spôsobí omeškanie s dokončením výstavby:
 - a) dodatočné úroky z peňažných čiastok, ktoré si poistený požičal za účelom financovania výstavby alebo nápravy projektu v mieste poistenia;
 - b) dodatočné dane z nehnuteľností alebo iné vymerané verejnoprávne platby,
 - c) dodatočné náklady na reklamu alebo propagáciu,
 - d) dodatočne vynaložené náklady vyplývajúce z opätovného dojednanja nájomných zmlúv, vrátane súvisiacich obvyklých nákladov na právne zastúpenie a
 - e) dodatočné odmeny za inžinierske, architektonické a poradenské služby.
15. Oprávnená osoba je osoba (právnická alebo fyzická), ktorej v dôsledku poistnej udalosti vznikne právo na poistné plnenie.
16. Podzemná nádrž znamená akúkoľvek nádrž a súvisiace potrubie a príslušenstvo, pokiaľ je viac ako 10 % objemu lakejto nádrže umiestnených pod zemou.
17. Poistená činnosť znamená akúkoľvek činnosť vykonávanú poisteným alebo v jeho mene (na jeho zodpovednosť) a takto uvedenú v zmluve.

18. **Polstený** je osoba (právnická alebo fyzická), na ktorej život, zdravie, majetok, zodpovednosť za škodu alebo iné hodnoty poistného záujmu sa poistenie vzťahuje.
19. **Polstné nebezpečenstvo** je nebezpečenstvo vzniku zodpovednosti poisteného za náhradu škody, nákladov na nápravu alebo nákladov a výdavkov, alebo ich vynaloženie, ako je podrobne uvedené pri jednolichých druhoch poistných udalostí a v závislosti na skutočnom rozsahu krytia stanoveného zmluvou.
20. **Polstné riziko** je miera pravdepodobnosti vzniku poistnej udalosti vyvolanej poistným nebezpečenstvom.
21. **Polstník** je osoba (právnická alebo fyzická), ktorá s poistiteľom uzavrela zmluvu.
22. **Poškodenie prírodného zdroja** znamená ujmu alebo poškodenie prírodného zdroja, prípadne jeho zničenie alebo stratu.
23. **Právo životného prostredia** znamená akýkoľvek právny predpis upravujúci zodpovednosť poisteného vo vzťahu k akémukoľvek stavu znečistenia.
24. **Preprava** znamená premiestňovanie produktov alebo odpadu poisteného fyzickou alebo právnickou osobou odlišnou od poisteného, vykonávajúcou podnikateľskú činnosť v oblasti prepravy majetku, a to až do okamihu, pokiaľ tieto produkty alebo odpad nedosiahnu hranicu konečného miesta určenia.
25. **Prerušené prevádzky** znamená všetky nevyhnutné čiastočné alebo úplné prerušenia prevádzky poisteného v mieste poistenia vyplývajúce zo stavu znečistenia krytého poistením podľa zmluvy.
26. **Príjmy z ekonomickej činnosti** znamenajú
- a) čistý zisk alebo stratu pred zdanením, vrátane príjmu z nájmu, ktoré by boli bývali dosiahnuté, pokiaľ by nedošlo k prerušeniu prevádzky;
 - b) trvalé prevádzkové a mzdové výdavky poisteného (okrem mzdových výdavkov na osoby, ktoré sú štatutárnym orgánom, resp. členom štatutárneho orgánu, vedúcimi zamestnancami, výkonnými riaditeľmi, vedúcimi oddelení a zamestnancami inými ako zamestnancami poisteného v pracovnom pomere);
 - c) náklady vynaložené poisteným ako nájomné za dočasné priestory, pokiaľ sa časť miesta poistenia stane neúčelne využívanou v dôsledku stavu znečistenia krytého poistením a dočasné priestory sú potrebné na to, aby mohla pokračovať prevádzka poisteného. Tieto náklady na nájomné nemôžu presiahnuť priemernú hodnotu nájomného za neúčelne využívanú časť miesta poistenia.
27. **Prírodný zdroj** znamená ovzdušie, vodu (vrátane podzemnej vody a zásob pitnej vody), pôdu a horniny, organizmy (iné než domestikované) a ich biotop.
28. **Príslušný orgán** znamená akýkoľvek orgán, úrad, agentúru alebo inú osobu alebo súd či tribunal, ktorý má v príslušnom prípade právomoc rozhodovať podľa práva životného prostredia.
29. **Stav znečistenia** znamená zistené, vypustené, rozšírenie, uvoľnenie, únik, premiestňovanie alebo presakovanie akýchkoľvek pevných, kvapalných, plyných alebo lepených dráždivých, znečisťujúcich látok alebo kontaminantov vrátane dymu, sadzi, výparov, plynov, kyselín, alkálií, chemikálií, húb, nebezpečných látok, nebezpečných materiálov a odpadových materiálov do pôdy, na ňu alebo do stavieb na tejto pôde stojacich, do atmosféry, povrchových plôch, vody alebo podzemných vôd.
30. **Škoda na zdraví** zahŕňa smrť, zranenie a chorobu, a taktiež (avšak iba za predpokladu, že sa nižšie uvedené podľa platných predpisov považuje za škodu na zdraví a nespadá len do kategórie osobnostnej ujmy) duševnú ujmu, úzkosť alebo nervový šok, ktorý akákoľvek osoba utrpí v dôsledku skutočnej alebo hroziacej škody na zdraví.
31. **Škoda z prerušenia prevádzky** znamená príjmy z ekonomickej činnosti, dodatočné náklady a náklady z omeškania.
32. **Škodová udalosť** je skutočnosť, z ktorej vznikla škoda, a ktorá by mohla byť dôvodom vzniku práva na poistné plnenie (t.j. ktorá môže byť poistnou udalosťou).
33. **Účastníkom poistenia** je akákoľvek osoba, ktorej z tohto poistenia vzniká právo alebo povinnosť (t.j. predovšetkým poistiteľ, poistník, poistený a oprávnená osoba).
34. **Úradné rozhodnutie** znamená akékoľvek rozhodnutie príslušného orgánu v zmysle práva životného prostredia alebo akúkoľvek zodpovednosť inak uloženú príslušným orgánom podľa práva životného prostredia.
35. **Vecná škoda** znamená:
- a) stratu alebo poškodenie (vrátane zničenia) hmotného majetku;
 - b) stratu využiteľnosti hmotného majetku, ktorý nie je fyzicky poškodený;
 - c) zníženie hodnoty hmotného majetku tretej osoby;
 - d) **poškodenie prírodného zdroja**.
36. **Zákon** znamená paragrafy 788 až 828a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník, v znení účinnom ku dňu uzavretia zmluvy ako aj iné príslušné ustanovenia Občianskeho zákonníka, ktoré upravujú poistné zmluvy.
37. **Zamestnanec** znamená (i) akúkoľvek osobu zamestnanú u poisteného na základe pracovnoprávneho vzťahu, (ii) akúkoľvek osobu dočasne pridelenú na výkon práce k poistenému agentúrou dočasného zamestnávania alebo iným zamestnávateľom, (iii) akúkoľvek osobu vykonávajúcu pre poisteného prácu, ktorá spadá pod definíciu závislej práce podľa pracovného práva Slovenskej republiky, bez ohľadu na formálny právny titul k výkonu takejto práce.
38. **Zodpovedný pracovník** znamená akéhokoľvek zamestnanca poisteného, ktorý zodpovedá za kontrolu záležitostí životného prostredia alebo za ich dodržiavanie v mieste poistenia, alebo akýkoľvek štatutárny orgán (resp. člena štatutárneho orgánu), vedúceho zamestnanca alebo spoločníka poisteného.

ČLÁNOK XIII

Záverčné ustanovenia

1. V prípade, že sa zmenou právnej úpravy rozšíri rozsah náhrady škody, má poistiteľ právo poistenie písomne vypovedať najneskôr do troch mesiacov odo dňa účinnosti zmeny právnej úpravy. Poistenie zanikne uplynutím 30 dní po doručení výpovede.
2. Zmluvné strany si môžu vzájomne práva a povinnosti upraviť v zmluve dohodou odchyľne od týchto VPPZP 674, ak to výslovne nie je zakázané a pokiaľ z povahy ustanovení týchto podmienok nevyplýva, že sa od nich nie je možné odchyliť.
3. **Poistený** vyhlasuje, že v zmysle zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov dáva súhlas poistiteľovi, aby jeho osobné údaje, získané v súvislosti so zmluvou, spracovával v rámci svojej činnosti v poisťovníctve po dobu nevyhnutnú pre zabezpečenie výkonu práv a povinností vyplývajúcich zo zmluvy. Zároveň dáva súhlas, aby jeho osobné údaje poistiteľ poskytoval do iných štátov, pokiaľ to bude potrebné pre zabezpečenie výkonu práv a plnenie povinností z tejto zmluvy, pri poradenskej činnosti v oblasti poisťovníctva, ako aj ostatným subjektom podnikajúcim v poisťovníctve a združeniam týchto subjektov.
4. **Výzva** podľa § 801 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a iné písomnosti sa považujú za doručené, ak ich adresát prijal, odmietol prijať alebo dňom, keď ich pošta vrátila odosielaťej strane ako nedoručené. Poistiteľ zasiela písomnosti na poslednú známu adresu poisteného alebo poistníka.
5. **Zmluva**, ktorej prílohu tvoria tieto VPP ZP 674, sa v otázkach účinnosti, výkladu a vykonávania riadi právom Slovenskej republiky. To platí aj pre poistené riziká v zahraničí.
6. Tieto Všeobecné poistné podmienky pre poistenie zodpovednosti za environmentálnu škodu - ENVIRO MAX č. 674 boli schválené Predstavenstvom KOOPERATIVA poisťovne, a.s. Vienna Insurance Group a nadobúdajú účinnosť dňom 28.5.2012.